

23.03.2021, 20.00-21.00

COMPTE-RENDU REUNION APPA MATERNELLE ET PRIMAIRE
DEBRIEFING NOTE APPA'S MEETING MATERNELLE AND PRIMARY

PO, Direction, Parents, Délégués et APPA (<https://eiverseau-parents.be>)

Agenda :

1. **Introduction**
2. **Etat des lieux : (Covid – assouplissement)**
3. **Situation en Ukraine et initiative Ecole/APPA**
4. **Activités APPA**
5. **Réponse en résumé aux questions remontées**

Synthèse de la réunion // Meeting summary

1. **Etat des lieux (Direction) :**

- a. **Covid** : situation s'assouplit. Quasi plus de cas COVID (quelques exceptions) plus de tracing. Mais énormément de cas de grippe (surtout des enfants). Grace aux nombres d'enseignant les enfants sont bien encadrés et suivis // *COVID situation is now better, there is almost no more COVID cases (no tracing anymore) but there are many cases of flu. Thanks to the additional teachers the school has, our children are well taken care off and they continue to learn.*
- b. **Assouplissement** : plus d'obligation de masque. On garde aération, nettoyage des mains, des bancs. Après les vacances de Pâques : entrée des parents dans l'école 2 x par semaine le lundi et mercredi matin (un courrier sera envoyé) // *no more mask. We continue to open windows, wash hands & desks. After the holidays: parents will be able to enter the school (not in the classes) twice per week, Monday & Wednesday morning (a letter will be sent).*
- c. **Evènements dans l'école organisés par classe avec les enfants** : exposition des P2 aujourd'hui et d'autres à venir en fonction des projets de classe // *Events will be organised per class to invite parents into the school (today P2)*
- d. **Fête de l'école (samedi 14 mai)** : il y a un comité des fêtes le 24/03 pour évaluer ce qu'il est possible de faire. Ce ne sera pas une porte ouverte. // *School Fancy fair (Saturday 14 may): there is a meeting on March 24th to decide what is manageable in the time left. It will not be an open door.*

2. **Ukraine**

- a. Des familles de parents du Verseau accueillent des familles ukrainiennes. L'école va accueillir ces enfants : **2 enfants en secondaire, et d'autres à venir entre 2 et 4 dans les semaines qui viennent**. L'école étudie les meilleures options pour garantir la stabilité pour les enfants ukrainiens mais aussi les enfants déjà présents au Verseau. // *Families in the Verseau are welcoming Ukrainian families. The school is analysing how to best welcome these children (2 in secondary, 2/4 in primary).*

- b. **Action APPA** : sac à dos. Beaucoup d'enfants Ukrainiens font des heures de files. L'objectif est de mettre dans un sac à dos de quoi les occuper (sac mixte fille/garçon) : gourde réutilisable, 1-2 biscuits non périssables, petit jeu/doudou/carnet de coloriage/jeux, crayons, casquette. **Deadline : 1st April** // *The objective is to gather backpacks for the Ukrainian children to occupy them when they are doing long queues (admin/dispatch). What to put in the bag : reusable bottle, small snack non perishable, small today/game/drawing, pens, cap. **Deadline April 1st**.*

3. Activités APPA

- a. Conferences:
- **Register to conference Mental fitness 24 march 2022** – 19H30 via Zoom (register on the APPA website). If you register you will get the recording later. *(All money go back to APPA – l'argent est reversé entièrement à l'APPA)*
 - **19 mai – Conference sur la Nutrition**
- b. Initiative Café parking : sur parking maternel à démarré en février, ouvert à tous.
- **28 mars** – vous venez avec votre Mug // *Coffee on the maternel parking lot, open to all, just bring your mug*
 - APPA a la permission de réorganiser ces Coffee Morning après les vacances de Pâques / *after Easter APPA is allowed to plan its Coffee mornings.*
- c. Chasse aux œufs organisée par l'APPA pour les enfants de maternelle le 30 mars // *Egg hunting organized by APPA on the 30th march for Maternelle*

4. Points remontés par APPA:

- a. **Se couvrir**: les éducateurs insistent beaucoup pour que les enfants se couvrent lorsqu'ils sortent. Est-il nécessaire d'insister autant (eg rester assis sur le banc si pas de manteau). // *Put your coat on : some school staff insist quite a lot for children to put their coats on.*
Joelle : ils font au mieux. Nous sommes en collectivité et les règles doivent s'appliquer à tous du mieux qu'on peut. Quand les enfants sont dehors, en fonction de l'activité qu'ils pratiquent, ils peuvent enlever une couche. // *This is collectivity, there are rules. The staff is doing the best they can.* When kids are outside, given their activity they can take off a layer.
- b. **Possibilité des parents de rentrer dans l'école** : voir plus haut // *Possibility for parents to enter the school – see above.*
- c. **Surveillance de la grande récré** : certains enfants ne se sentent pas en sécurité (ennuyés par d'autres). Recommandation : demande aux parents concernés de se manifester pour pouvoir gérer cela au cas par cas. Également rappeler aux enfants d'aller vers les adultes, au moment même. // *Lack of security during recess. Recommendation to reach out to the school to talk about it case by case. Also remind children that they can reach out to adults.*
- d. **Repas chaud** : est-ce qu'il y a moyen de ne pas prendre de soupe ? Cela fait partie de la formule. Cependant la personne qui sert s'ajuste à ce que l'enfant demande. Est-ce que

le self-service pourrait être plus rapide ? A ce stade impossible l'infrastructure ne le permet pas. Joëlle et Valérie vont regarder ce qui peut être fait // *Hot meals : it is not possible to take hot meal without the soup but the staff put it minimal amount if the child asks. Can the self service be faster ? logistically it is not possible but Joelle & Valerie will investigate further.*

- e. **Cotisation ASBL « Amis du verseau »** : importance de participer aux réunions des amis du Verseau pour comprendre à quoi les cotisations sont utilisées. Rappeler à tous que c'est un engagement moral de chacun. // *Participation to the ASBL les amis du Verseau : importance to participate to the meetings of "amis du Verseau" to understand how membership fees are used to support the school and remind all that it is a moral engagement of each of us .*

La réunion se termine à 21H07

Merci à la Direction, au PO ainsi qu'aux délégués et aux parents présents.

Elinaz Sharif – Caroline Davoise

Co-Présidentes de l'APPA